

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

25 MAI 1948.

25 MEI 1948.

### PROJET DE LOI

octroyant une majoration de salaire en contre-partie  
de certaines allocations compensatoires.

### WETSONTWERP

houdende toekenning van een  
loonsverhoging als tegenprestatie van sommige  
compensatievergoedingen.

### AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

### AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 1bis (nouveau).

Art. 1bis (nieuw).

Insérer après l'article 1<sup>er</sup> un article 1 bis libellé comme  
suit :

Na artikel 1 een artikel 1 bis inlassen luidend als volgt :

Art. 1bis.

Art. 1bis.

« Les employeurs sont tenus en outre au paiement  
d'une cotisation unique de 1 % des salaires payés au  
cours des mois d'avril, mai et juin de l'année 1948  
aux travailleurs assujettis à la législation sur la  
sécurité sociale.

« Cette cotisation sera déclarée et payée aux orga-  
nismes chargés de percevoir les cotisations de sécu-  
rité sociale, dans les mêmes conditions et délais que  
les cotisations ordinaires à verser pour les mois pré-  
cités.

« Le Roi déterminera le montant forfaitaire et les  
modalités de paiement de la cotisation supplémen-  
taire due, en exécution de la présente loi, par les

« Bovendien moeten de werkgevers een enige bij-  
drage storten van 1 t.h. der lonen welke tijdens de  
maanden April, Mei en Juni van 1948 aan de onder  
de toepassing van de wetgeving betreffende de maat-  
schappelijke zekerheid vallende arbeiders betaald  
werden.

« Deze bijdrage zal aan de met de inning van  
de bijdragen voor de maatschappelijke zekerheid  
belaste organismen, onder dezelfde voorwaarden en  
binnen dezelfde termijnen als betreffende de voor  
bovenbedoelde maanden te storten gewone bijdragen,  
aangegeven en betaald worden.

« De Koning zal het forfaitair bedrag en de beta-  
lingsmodaliteiten bepalen van de bijkomende bij-  
drage welke in uitvoering van deze wet verschuldigd

Voir :

480 : Projet de loi.

Zie :

480 : Wetsontwerp.

H.

*employeurs occupant des travailleurs liés par un contrat d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure.*

*» Le produit de cette perception exceptionnelle sera dû au Trésor par les organismes percepteurs. »*

#### JUSTIFICATION.

La perception exceptionnelle de cette cotisation unique avait primitivement été incorporée par le Gouvernement dans le texte du projet de loi doublant la rémunération de vacances prévue par l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, modifié par la loi du 16 juin 1947 concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés.

Il lui était apparu en effet, pour des motifs de technique administrative, que la perception de cette cotisation pouvait aller de pair avec celle d'une cotisation similaire devant être affectée au paiement, en 1948, d'un mois supplémentaire d'allocations familiales aux travailleurs salariés.

Dans son rapport du 5 mai 1948 (*Doc.*, n° 461, session 1947-1948), la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale de la Chambre des Représentants m'a invité à régler la perception de cette cotisation par un projet de loi distinct de celui doublant la rémunération des vacances des travailleurs salariés.

J'ai estimé pouvoir répondre à ce vœu en incorporant la mesure projetée dans le projet de loi octroyant une majoration de salaire en contrepartie de certaines allocations compensatoires, puisque la perception d'une cotisation de 1 % des salaires payés au cours d'avril, mai et juin de l'année 1948 aux travailleurs assujettis à la législation sur la sécurité sociale correspond, pour les employeurs, à la charge qu'ils auraient dû supporter si les majorations de salaire visées par le présent projet avaient été mises en vigueur un mois plus tôt.

Quant au fond, la nécessité de cette perception, d'ailleurs admise par les représentants des employeurs à la dernière Conférence Nationale du Travail, est justifiée par la charge supplémentaire qui est résultée, pour l'Etat, de la suppression tardive de certaines allocations compensatoires et du report au 1<sup>er</sup> juin 1948 de la majoration de salaire prévue par le présent projet et qui aurait dû normalement entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> mai déjà (voir : Chambre des Représentants, *Doc.*, n° 437, session 1947-1948).

*Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,*

*is door de werkgevers die arbeiders, verbonden door een aanwervingscontract voor de binnenscheepvaart, te werk stellen.*

*» De opbrengst van deze buitengewone inning zal door de inningsorganismen aan de Schatkist verschuldigd zijn. »*

#### VERANTWOORDING.

De buitengewone inning van deze enige bijdrage werd oorspronkelijk door de Regering opgenomen in de tekst van het wetsontwerp tot verdubbeling van het verlofgeld voorzien bij de besluitwet dd. 3 Januari 1946, gewijzigd bij de wet van 19 Juni 1947 betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders.

Het leek haar, inderdaad, voor redenen van administratieve techniek, dat de inning van deze bijdrage kon gepaard gaan met die van een dergelijke bijdrage welke in 1948 tot de betaling van een bijkomende maand kindertoeelagen aan de loonarbeiders moest bestemd worden.

In haar verslag van 5 Mei 1948 (*Doc.* n° 461, zittingstijd 1947-1948), verzocht de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg der Kamer van Volksvertegenwoordigers mij de inning van deze bijdrage te regelen bij een ander wetsontwerp dan dit houdende verdubbeling van het verlofgeld der loonarbeiders.

Ik was van oordeel aan deze wens te kunnen beantwoorden door de ontworpen maatregel in het wetsontwerp houdende toekenning van een loonsverhoging als tegenprestatie van sommige compensatievergoedingen op te nemen, aangezien de inning van een bijdrage van 1 t.h. der in de loop van April, Mei en Juni van het jaar 1948 aan de onder de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid vallende arbeiders betaalde lonen voor de werkgevers overeenstemt met de last die zij hadden moeten dragen indien de bij dit ontwerp beoogde loonsverhogingen een maand vroeger in werking gesteld werden.

Wat de grond der zaak betreft, wordt de noodzakelijkheid van deze inning, trouwens door de vertegenwoordigers van de werkgevers in de laatste Nationale Arbeidsconferentie aangenomen, gebillijkt door de bijkomende last welke voor het Rijk voortvloeit uit de laattijdige intrekking van sommige compensatievergoedingen en de verlenging tot 1 Juni 1948 van de datum waarop de bij dit ontwerp voorziene loonsverhoging had moeten ingaan en welke reeds normaal op 1 Mei in werking had moeten treden (zie Kamer van Volksvertegenwoordigers, *Doc.* n° 437, zittingstijd 1947-1948).

*De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg,*

L.-E. TROCLET.